

خواص هاذه المدينة وعجائبها انه لا يقصدها احد بسوء إلا عاد عليه مكره وحيد بينه وبينها وذكر لي ان السلطان قطب الدين تمهتن بن طوران شاه صاحب هرمز نازلها مرة في البر والبحر فأرسل الله سبحانه عليه ريحا عاصفا كسرت مراكبه ورجع عن حصارها وصالح ملكها وكذلك ذكر لي ان الملك الجاهد سلطان اليمن عيّن ابن عم له بعسكر كبير برسم انتزاعها من يد ملكها وهو ايضا ابن عمه فلما خرج ذلك الامير عن داره سقط عليه حائط وعلى جماعة من اصحابه فهلكوا جميعا ورجع الملك عن رأيه وترك حصارها وطلبها ومن الغرائب ان اهل هذه المدينة اشبه الناس بأهل المغرب في

Un des avantages particuliers, et une des merveilles de cette ville, c'est que, toutes les fois qu'un personnage se dirige vers elle, avec de mauvais desseins, sa fraude se retourne contre lui-même, et un obstacle s'élève entre lui et la place. On m'a raconté que le sultan Kothb eddîn Temeh-ten (Tehemten, « puissant »), fils de Thoûrân châh, seigneur de Hormouz, l'attaqua une fois par terre et par mer; mais que Dieu très-haut déchaîna contre lui un vent violent. Ses vaisseaux furent brisés; il renonça alors au siège de la ville, et fit la paix avec son roi. On m'a pareillement rapporté qu'Al-malic almodjâhid (le roi belliqueux), sultan du Yaman, avait désigné un de ses cousins, avec une armée nombreuse, dans le but d'arracher Zhafâr des mains de son roi, qui était aussi un de ses cousins. Lorsque le susdit commandant sortit de sa maison, un mur tomba sur lui et sur plusieurs de ses compagnons, et ils périrent tous. Le roi abandonna alors son projet, il ne donna aucune suite au siège de Zhafâr, et cessa de prétendre à cette cité.

Une autre chose merveilleuse, c'est que les habitants de